

Why Not Me? – Enrique Iglesias

Lời dịch Why Not Me? Song ngữ

Escaping nights without you with shadows on the wall

Bóng lẻ dựa tường, cố thoát khỏi màn đêm không em

My mind is running wild trying hard not to fall

Tâm trí anh như hoang dại khi cố gắng không để mình rơi xuống vực thẳm

You told me that you love me

Em từng nói rằng em yêu anh

But say I'm just a friend

Nhưng giờ lại nói anh chỉ là một người bạn

My heart is broken up into pieces

Trái tim anh như vụn vỡ thành từng mảnh

'Cause I know I'll never free my soul

Vì anh biết mình sẽ chẳng bao giờ có thể giải thoát cho tâm hồn

It's trapped between true love and being alone

Tâm hồn mắc kẹt giữa lựa chọn giành lấy tình yêu đích thực và an phận cô đơn

When my eyes are closed the greatest story told

Khi anh nhắm mắt, chuyện tình đẹp như thơ lại được tiếp tục kể

I woke and my dreams are shattered here on the floor

Anh thức dậy nhìn giấc mơ rơi vỡ tan ngay dưới chân mình

Why? Oh why? Tell me, why not me?

Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?

Why? Oh why? We were meant to be

Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà

Baby, I know I could be all you need

Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này

Why? Oh why? Oh why?

Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?

I wanna love you

Anh thèm được yêu em

If you only knew how much I love you

Giá như em biết anh yêu em đến nhường nào

So why not me?

Tại sao không phải là anh chứ?

The day after tomorrow I'll still be around

Dù là ngày mai hay bao ngày sau nữa, anh vẫn sẽ ở bên em

To catch you when you fall and ever let you down

Để đỡ em nếu em có ngã hay bị người ta làm tổn thương

You say that we're forever, our love will never end

Em từng nói rằng ta sẽ mãi bên nhau, tình ta sẽ không bao giờ tàn phai

I've tried to come up but it's drowning me to know

Anh đã cố níu kéo nhưng rồi ghen đặng khi nhận ra

You'll never feel my soul

Em sẽ không bao giờ chạm tới tâm hồn anh

It's trapped between true love and being alone

Tâm hồn mắc kẹt giữa lựa chọn giành lấy tình yêu đích thực và an phận cô đơn

When my eyes are closed the greatest story told

Khi anh nhắm mắt, chuyện tình đẹp như thơ lại được tiếp tục kể

I woke and my dreams are shattered here on the floor

Anh thức dậy nhìn giấc mơ rơi vỡ tan ngay dưới chân mình

Tell me, baby. Why? Oh why? Tell me, why not me?

Nói anh nghe đi em. Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?

Why? Oh why? We were meant to be

Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà

Baby, I know I could be all you need

Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này

Why? Oh why? Oh why?

Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?

I wanna love you

Anh thèm được yêu em

If you only knew how much I love you

Giá như em biết anh yêu em đến nhường nào

So why not me?

Tại sao không phải là anh chứ?

You won't ever know

Em đâu bao giờ biết được

How far we can go

Đôi ta có thể tiến xa đến đâu

You won't ever know

Em đâu bao giờ biết được

How far we can go (go)

Đôi ta có thể tiến xa đến đâu

Why? Oh why? Tell me, why not me?

Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?

Why? Oh why? We were meant to be

Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà

Baby, I know I could be all you need

Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này

Why? Oh why? Oh why?

Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?

Why? Oh why? Tell me, why not me?

Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?

Why? Oh why? We were meant to be

Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà

Baby, I know I could be all you need

Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này

Why? Oh why? Oh why? Oh why?

Tại sao? Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?

I wanna love you

Anh thèm được yêu em

If you only knew how much I love you

Giá như em biết anh yêu em đến nhường nào

So why not me?

Tại sao không phải là anh chứ?

Lời Why Not Me? Tiếng Anh

Escaping nights without you with shadows on the wall

My mind is running wild trying hard not to fall

You told me that you love me

But say I'm just a friend

My heart is broken up into pieces

'Cause I know I'll never free my soul

It's trapped between true love and being alone

When my eyes are closed the greatest story told

I woke and my dreams are shattered here on the floor

Why? Oh why? Tell me, why not me?

Why? Oh why? We were meant to be

Baby, I know I could be all you need

Why? Oh why? Oh why?

I wanna love you

If you only knew how much I love you

So why not me?

The day after tomorrow I'll still be around

To catch you when you fall and ever let you down

You say that we're forever, our love will never end

I've tried to come up but it's drowning me to know

You'll never feel my soul
It's trapped between true love and being alone
When my eyes are closed the greatest story told
I woke and my dreams are shattered here on the floor
Tell me, baby. Why? Oh why? Tell me, why not me?
Why? Oh why? We were meant to be
Baby, I know I could be all you need
Why? Oh why? Oh why?
I wanna love you
If you only knew how much I love you
So why not me?
You won't ever know
How far we can go
You won't ever know
How far we can go (go)
Why? Oh why? Tell me, why not me?
Why? Oh why? We were meant to be
Baby, I know I could be all you need
Why? Oh why? Oh why?
Why? Oh why? Tell me, why not me?
Why? Oh why? We were meant to be
Baby, I know I could be all you need
Why? Oh why? Oh why? Oh why?
I wanna love you
If you only knew how much I love you
So why not me?

Lời dịch Why Not Me? Tiếng Việt

Bóng lẻ dựa tường, cố thoát khỏi màn đêm không em

Tâm trí anh như hoang dại khi cố gắng không để mình rơi xuống vực thẳm

Em từng nói rằng em yêu anh
Nhưng giờ lại nói anh chỉ là một người bạn
Trái tim anh như vụn vỡ thành từng mảnh
Vì anh biết mình sẽ chẳng bao giờ có thể giải thoát cho tâm hồn
Tâm hồn mắc kẹt giữa lựa chọn giành lấy tình yêu đích thực và an phận cô đơn
Khi anh nhắm mắt, chuyện tình đẹp như thơ lại được tiếp tục kể
Anh thức dậy nhìn giấc mơ rơi vỡ tan ngay dưới chân mình
Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?
Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà
Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này
Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?
Anh thèm được yêu em
Giá như em biết anh yêu em đến nhường nào
Tại sao không phải là anh chứ?
Dù là ngày mai hay bao ngày sau nữa, anh vẫn sẽ ở bên em
Để đỡ em nếu em có ngã hay bị người ta làm tổn thương
Em từng nói rằng ta sẽ mãi bên nhau, tình ta sẽ không bao giờ tàn phai
Anh đã cố níu kéo nhưng rồi nghẹn đắng khi nhận ra
Em sẽ không bao giờ chạm tới tâm hồn anh
Tâm hồn mắc kẹt giữa lựa chọn giành lấy tình yêu đích thực và an phận cô đơn
Khi anh nhắm mắt, chuyện tình đẹp như thơ lại được tiếp tục kể
Anh thức dậy nhìn giấc mơ rơi vỡ tan ngay dưới chân mình
Nói anh nghe đi em. Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?
Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà
Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này
Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?
Anh thèm được yêu em
Giá như em biết anh yêu em đến nhường nào
Tại sao không phải là anh chứ?

Em đâu bao giờ biết được
Đôi ta có thể tiến xa đến đâu
Em đâu bao giờ biết được
Đôi ta có thể tiến xa đến đâu
Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?
Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà
Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này
Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?
Tại sao? Tại sao? Em nói đi, tại sao không phải là anh?
Tại sao vậy? Đôi ta sinh ra là để dành cho nhau mà
Em ơi, anh biết mình có thể cho em mọi điều em cần trên đời này
Tại sao? Tại sao? Tại sao? Tại sao vậy?
Anh thèm được yêu em
Giá như em biết anh yêu em đến nhường nào
Tại sao không phải là anh chứ?